

## la rédaction

Un blog des rédactions sudpresse

### 9 millions de SMS par jour

Posté par rédaction, le 27/01/2007 pour la(les) catégorie(s) : [Actualité](#).

[Cliquez ici pour retourner à nos sites](#)

[Cliquez ici pour lire, en direct, vos réactions par SMS au 4041](#)

Près de 9 millions de SMS sont échangés chaque jour en Belgique. Quels sont ceux qui « parlent » ce nouveau langage et celui-ci a-t-il des répercussions sur la langue française? Des professeurs de l'UCL et de l'université de Marne-La-Vallée (France) ont mené l'enquête...

Ces enseignants se sont attelés, pendant deux ans, à l'analyse du langage SMS et à ses répercussions sur la langue française. Pour ce faire, ils ont récolté quelque 75.000 SMS réellement envoyés. S'en est suivi un long travail de triage et d'analyse qui débouche aujourd'hui sur un ouvrage scientifique, « Le langage SMS », publié aux Presses Universitaires de Louvain et écrit par les professeurs Fairon, Klein et Paumier. Que retenir de cet ouvrage qui balaye plusieurs idées reçues?

#### **Le langage SMS n'est pas nouveau**

*« Il puise ses racines dans l'argot utilisé par les jeunes, les anglicismes, les abréviations qui existaient déjà. L'innovation est au niveau de la forme écrite avec les abréviations graphiques et la phonétisation des lettres »,* explique le professeur Jean-René Klein, un des auteurs de l'ouvrage.

#### **Le SMS n'est pas un langage unique**

**Il varie fortement en fonction du profil de l'utilisateur. Les 15-25 ans sont ceux qui se sont le plus approprié ce nouveau mode de communication et qui sont les plus inventifs. À l'inverse, les 45-65 ans écrivent souvent un SMS comme ils écriraient une carte postale: en langage courant. Dans les deux autres tranches d'âge, 25-35 ans et 35-45, si quelques messages recourent à des procédés spécifiques aux SMS, la plupart ne nécessitent que peu d'efforts pour être transcrits en « clair ». Selon les auteurs, le langage SMS se caractérise par une grande variété de formes pour le même mot. Ils ont ainsi repéré 40 façons différentes d'écrire le mot *aujourd'hui*, mot qui apparaissait 648 fois dans les messages étudiés. « Il est donc impossible de créer un véritable dictionnaire des SMS, indiquent encore les auteurs. Parce les utilisateurs cherchent l'innovation dans les formes sans avoir envie de se conformer à des standards. »** Le SMS n'aurait pas d'influence néfaste sur l'orthographe ou sur la syntaxe

Une fois oralisé, le SMS est en français familier, la syntaxe est souvent correcte et la ponctuation respectée. Certains enseignants signalent tout de même de « nouvelles fautes » comme l'utilisation à outrance de la lettre k, pourtant peu usitée en français. Il est à noter aussi que certaines bizarreries orthographiques et typographiques des SMS sont dues non aux utilisateurs mais aux téléphones eux-mêmes. Ainsi, certains GSM mettent systématiquement une majuscule après un point suivi d'un espace, ce qui pose problème en cas d'abréviation. De plus, le dictionnaire intégré propose parfois des solutions erronées. Le SMS crée des contacts très différents

Son engouement peut s'expliquer parce qu'il établit une relation rapide mais non directe. Ce qui est tout bénéfique pour les timides, qui peuvent s'exprimer sans crainte et sans bafouiller. Autre raison de son succès: son faible coût d'utilisation surtout pour des catégories d'âge qui ont souvent un budget limité par papa et maman...

Daphné Lefèvre

## Vos commentaires

1. Alain ( Posté le 27/01/2007 à [15:01](#))

Moi, je dirais tout simplement que si, les communications par gsm n'étaient aussi chères, il y aurait moins de sms!

2. Patrice ( Posté le 27/01/2007 à [18:01](#))

Combien de sms faut-il pour remplacer une communication de 1 minute ?

Fausse économie pour gens riches...

3. Alain ( Posté le 27/01/2007 à [20:01](#))

Chacun a le droit d'exprimer son opinion mais pour information, je suis chômeur!

4. Bart simpson ( Posté le 28/01/2007 à [17:01](#))

Avec tout le respect que j'ai pour vous alain, on dit plus en 1 minute que sur 1 sms!!!! essayez de parler en 1 minute et vous verrez que il y a moyen de raconter bcp!!!

## Laissez une réponse.

nom (obligatoire)

email ( will not be shown ) (obligatoire)

website

Rechercher :

## la rédaction

- [Bienvenue](#)
- **Catégories**
  - [Actualité](#) (62)
  - [Laurent](#) (5)
  - [monde](#) (4)
  - [société](#) (28)

- o [VW Forest](#) (3)

## • Tous nos Blogs

- o [la rédaction](#)
- o [Communes](#)
- o [sante](#)
- o [liege04](#)
- o [les sports](#)
- o [Daerden Attitude](#)
- o [Communales 2006](#)

## • Archives

- o [février 2007](#)
- o [janvier 2007](#)
- o [décembre 2006](#)
- o [novembre 2006](#)
- o [octobre 2006](#)
- o [septembre 2006](#)
- o [juillet 2006](#)

## • Meta

- o [RSS](#)
- o [Connexion](#)
- o [XHTML valide](#)
- o [XFN](#)

Ce blog est un blog des rédactions du groupe (c) Sudpresse 2006.

Les blogs de la rédaction sudpresse tournent sous [LYCEUM](#) / [WordPress](#) et se basent sur le thème 'fNice' de [Fredrik Fahlstad](#).